Nr. 454

MARKTGEMEINDE MÜHLBACH
Katharina-Lanz-Straße 47
39037 Mühlbach
Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses

COMUNE DI RIO DI PUSTERIA
Via Katharina Lanz 47
39037 Rio di Pusteria
Verbale di deliberazione
della Giunta comunale

Sitzung vom - Seduta del	**Uhr – Ore**
03.11.2026	**14:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalitá remota
Heinrich Seppi	Bürgermeister/Sindaco			
Kathrin Oberleitner	Vize-Bürgermeisterin/Vicesindaca	X		
Sophie Biamino	Gemeindereferentin/Assessora			
Fabian Gruber	Gemeindereferent/Assessore			
Ewald Rogen	Gemeindereferent/Assessore			

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr **Arnold Unterkircher**.

Assiste il Segretario generale, signor **Arnold Unterkircher**.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt **Heinrich Seppi** in der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, **Heinrich Seppi** nella qualità di **Sindaco** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden **Gegenstand**:

La Giunta passa alla trattazione del seguente **oggetto**:

Friedensgericht Brixen (allg. Reg. Nr. 692/2026): Widerspruch des Einzelunternehmens Alfons Gatterer gegen die Vorhaltung von Ordnungswidrigkeiten Nr. C/04/L/2025 der Marktgemeinde Mühlbach:
Streiteinlassung und Beauftragung der Anwaltskanzlei Oberarzbacher & Steckholzer mit der Prozessvertretung - CIG BDA528B770

Giudice di Pace di Bressanone (reg. gen. 692/2026): Opposizione dell'impresa individuale Alfons Gatterer alla contestazione di illeciti amministrativi n. C/04/L/2025 del Comune di Rio di Pusteria:
Costituzione in giudizio e conferimento dell'incarico allo studio Legale Oberarzbacher & Steckholzer con la rappresentanza e difesa in giudizio - CIG BDA528B770

Friedensgericht Brixen (allg. Reg. Nr. 692/2026): Widerspruch des Einzelunternehmens Alfons Gatterer gegen die Vorhaltung von Ordnungswidrigkeiten Nr. C/04/L/2025 der Marktgemeinde Mühlbach:
Streiteinlassung und Beauftragung der Anwaltskanzlei Oberarzbacher & Steckholzer mit der Prozessvertretung - CIG BDA528B770

Nach Einsichtnahme in den Rekurs des Einzelunternehmens Alfons Gatterer, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Alfred Mulser, gegen die Vorhaltung von Ordnungswidrigkeiten Nr. C/04/L/2025 der Marktgemeinde Mühlbach vom 20.12.2025 (unerlaubter Detailhandel gemäß L.G. 2019 Nr. 12); Der Rekurswerber bestreitet die Rechtmäßigkeit der Vorhaltung und beantragt deren Aufhebung sowie die Einstellung des Verwaltungsstrafverfahrens;

Erwogen, dass die Marktgemeinde Mühlbach ein unmittelbares Interesse daran hat, die Rechtmäßigkeit ihres Verwaltungshandelns sowie der erlassenen Vorhaltung vor Gericht zu verteidigen, wofür eine Streiteinlassung erforderlich ist;

Mit Schreiben vom 07.10.2026 hat die Anwaltskanzlei Oberarzbacher & Steckholzer auf Anfrage der Gemeinde ihre Bereitschaft erklärt, die gerichtliche Vertretung und Verteidigung der Gemeinde zu übernehmen, weshalb es zweckmäßig erscheint, dieser die Prozessvertretung zu übertragen und die hierfür notwendige Maßnahme zu treffen.

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Friedensgerichts Brixen, mit welchem die Verhandlung für den 11.11.2026 anberaumt und die Gemeinde aufgefordert wurde, die Verfahrensunterlagen hinsichtlich Feststellung, Vorhaltung und Zustellung der beanstandeten Verwaltungsübertretung zu hinterlegen;

In Anbetracht der Dringlichkeit.

Hashwert für das positive fachlich administratives Gutachten:
D18DPDXKzVwUbBoJtar/zJ3pISTS35MdfY34yiFjmaY=

Hashwert für das positive buchhalterische Gutachten:
PX1i0Lp/nFNbyOG1doTkRP/HS/s1Ka1j7eAcBLnDkCw=

Aufgrund:

- das Landesgesetz Nr. 9/1977 i.g.F.;
- das Landesgesetz Nr. 12/2019 i.g.F.;
- des geltenden Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;

Giudice di Pace di Bressanone (reg. gen. 692/2026): Opposizione dell'impresa individuale Alfons Gatterer alla contestazione di illeciti amministrativi n. C/04/L/2025 del Comune di Rio di Pusteria:
Costituzione in giudizio e conferimento dell'incarico allo studio Legale Oberarzbacher & Steckholzer con la rappresentanza e difesa in giudizio - CIG BDA528B770

Vista l'impugnazione proposta dall'impresa individuale Alfons Gatterer, rappresentata dall'avv. dott. Alfred Mulser, avverso la contestazione di illeciti amministrativi n. C/04/L/2025 del Comune di Rio di Pusteria del 20.12.2025 (commercio al dettaglio non autorizzato ai sensi della L.P. 2019, n. 12); Il ricorrente contesta la legittimità della contestazione e chiede il suo annullamento, nonché l'archiviazione del procedimento sanzionatorio amministrativo.

Considerato che il Comune di Rio di Pusteria ha un interesse diretto a difendere in giudizio la legittimità del proprio operato amministrativo, nonché della contestazione emessa, rendendosi pertanto necessaria la costituzione in giudizio;

Con nota del 07.10.2026, lo studio legale Oberarzbacher & Steckholzer, in riscontro alla richiesta del Comune, ha manifestato la propria disponibilità ad assumere la rappresentanza e la difesa in giudizio del Comune stesso; si ritiene pertanto opportuno conferirle l'incarico per la rappresentanza e la difesa in giudizio, adottando il conseguente provvedimento.

Visto il decreto del Giudice di Pace di Bressanone, con il quale è stata fissata l'udienza per il giorno 11.11.2026 ed è stato intimato al Comune di depositare gli atti del procedimento relativi all'accertamento, alla contestazione e alla notificazione dell'illecito amministrativo contestato;

Ravvisata l'urgenza.

Valore Hash per parere tecnico amministrativo positivo:
D18DPDXKzVwUbBoJtar/zJ3pISTS35MdfY34yiFjmaY=

Valore Hash per il parere contabile positivo:
PX1i0Lp/nFNbyOG1doTkRP/HS/s1Ka1j7eAcBLnDkCw=

Visti:

- la Legge provinciale n. 9/1977 e successive modifiche e integrazioni;
- la Legge provinciale n. 12/2019 e successive modifiche e integrazioni;
- il vigente bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;
- il vigente statuto del comune;

- des Kodex der örtlichen Körperschaften genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

b e s c h l i e ß t
der Gemeindeausschuss
mit folgender Abstimmung:
Anwesende 4, Abstimmende 4, Dafür 3, Enthaltungen 1
bekundet durch Handzeichen

1. sich in das beim Friedensgericht Brixen anhängige Verfahren betreffend den vom Einzelunternehmen Alfons Gatterer eingebrachten Widerspruch gegen die Vorhaltung von Ordnungswidrigkeiten Nr. C/04/L/2025 der Marktgemeinde Mühlbach einzulassen.
2. Die Prozessvertretung und Verteidigung der Marktgemeinde Mühlbach im Verfahren vor dem Friedensgericht Brixen der Anwaltskanzlei Oberarzbacher & Steckholzer gemäß Angebot vom 03.11.2026 (Verfahrensnummer 082219/2026) zum Betrag von 3.606,40 € + PKB 4% +MwSt. 22 %, insgesamt 4.575,81 €, zu übertragen und den von diesen namhaft gemachten Anwälten sämtliche zur Prozessführung erforderlichen Befugnisse zu erteilen.

Anlastung der Ausgabe:

Jahr *Anno*	*Kapitel* *Capitolo*	*Beschreibung* *Descrizione*	*Verpflichtung* *Impegno*	*Betrag €* *Importo €*
2026	01111.03.021100	Rechtsberatung / Rechtsbeistand Consulenza legale / Patrocinio legale	758/2026	4.575,81 €

3. Den Bürgermeister als gesetzlichen Vertreter der Gemeinde zu ermächtigen, die notwendige Prozessvollmacht zu unterzeichnen sowie alle dafür erforderlichen Erklärungen abzugeben;
4. Die für Wahrnehmung der Interessen erforderlichen Unterlagen und Informationen werden der Prozessvertretung übermittelt;
5. Der Betrag wird nach fachgerecht erbrachter Leistung und nach Vorlage der ordnungsgemäßen Rechnung liquidiert und ausbezahlt.
6. Gegenständlicher Beschluss wird mit eigener Abstimmung Anwesende 5, Abstimmende 5, Dafür 4, Enthaltungen 1 (Sophie Biamino) im Sinne des Artikel 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino–Südtirol, Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar erklärt

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

- il codice degli enti locali approvato con legge regionale del 03 maggio 2018, n. 2;

la Giunta comunale
d e l i b e r a
con la seguente votazione:
Presenti 4, Votanti 4, Favorevoli 3, Astenuti 1
espressi per alzata di mano

1. di costituirsi nel procedimento pendente dinanzi al Giudice di Pace di Bressanone, relativo all'opposizione proposta dall'impresa individuale Alfons Gatterer avverso la contestazione di illeciti amministrativi n. C/04/L/2025 del Comune di Rio di Pusteria.
2. di conferire allo studio legale Oberarzbacher & Steckholzer l'incarico di rappresentare e difendere il Comune di Rio di Pusteria nel procedimento dinanzi al Giudice di Pace di Bressanone secondo l'offerta del 03.11.2026 (numero procedura 082219/2026) per un importo di 3.606,40 € + CAP 4% + IVA 22%, in totale 4.575,81 €, attribuendo agli avvocati dalla stessa designati tutti i poteri necessari per la conduzione del giudizio.

Imputazione della spesa:

3. di autorizzare il Sindaco, in qualità di legale rappresentante del Comune, a sottoscrivere la necessaria procura alle liti e a rendere tutte le dichiarazioni a tal fine necessarie;
4. di trasmettere all'incaricata tutta la documentazione e le informazioni necessarie per la difesa legale.
5. L'importo viene liquidato e pagato dopo l'esecuzione della prestazione a regola d'arte e dopo la presentazione della regolare fattura.
6. La presente deliberazione viene dichiarata con votazione separata Presenti 5, Votanti 5, Favorevoli 4, Astenuti 1 (Sophie Biamino) immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, legge regionale del 03 maggio 2018, n. 2.

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni e entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der/die Vorsitzende/il Presidente
Heinrich Seppi

digital signiert

Letto, confermato e sottoscritto

Der Generalsekretär/Il segretario generale
Arnold Unterkircher

firmato digitalmente

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993 Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993 Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005